

<sup>1</sup> وَمَتَى أَنْتَ عَلَى كُلِّ هَذِهِ الْأُمُورِ، الْبَرَكَهَ وَاللَّعْنَةَ، اللَّيَّانَ  
 جَعَلْتَهُمَا قُدَّامَكَ، فَإِنْ رَدَدْتَ فِي قَلْبِكَ بَيْنَ جَمِيعِ الْأُمَمِ  
 الَّذِينَ طَرَدَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَيْهِمْ،<sup>2</sup> وَرَجَعْتَ إِلَى الرَّبِّ  
 إِلَهُكَ وَسَمِعْتَ لَصَوْتِهِ حَسَبَ كُلِّ مَا أَنَا أَوْصِيكَ بِهِ الْيَوْمَ،  
 أَنْتَ وَتُوكُ، يَكُلُّ قَلْبُكَ وَيَكُلُّ نَفْسُكَ،<sup>3</sup> يَرُدُّ الرَّبُّ إِلَهُكَ  
 سَبِيلَكَ وَيَرْحَمَكَ، وَيَعُودُ فَيَجْمَعُكَ مِنْ جَمِيعِ الشُّعُوبِ  
 الَّذِينَ بَدَدَكَ إِلَيْهِمْ الرَّبُّ إِلَهُكَ. إِنْ يَكُنْ قَدْ بَدَدَكَ إِلَى  
 أَقْصَاءِ السَّمَاوَاتِ فَمِنْ هُنَاكَ يَجْمَعُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، وَمِنْ  
 هُنَاكَ يَأْخُذُكَ.<sup>5</sup> وَيَأْتِي بِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي  
 امْتَلَكَهَا آبَاؤُكَ فَتَمْلِكُهَا، وَيُحْسِنُ إِلَيْكَ وَيُكَثِّرُكَ أَكْثَرَ مِنْ  
 آبَائِكَ.<sup>6</sup> وَيَحْبِبُ الرَّبُّ إِلَهُكَ قَلْبَكَ وَقَلْبَ نَسْلِكَ، لِكَيْ تُحِبَّ  
 الرَّبَّ إِلَهُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ لِتَحْيَا.<sup>7</sup> وَيَجْعَلُ  
 الرَّبُّ إِلَهُكَ كُلَّ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ عَلَى أَعْدَائِكَ وَعَلَى  
 مُبْغِضِكَ الَّذِينَ طَرَدُوكَ.<sup>8</sup> وَأَمَّا أَنْتَ فَتَعُودُ تَسْمَعُ لَصَوْتِ  
 الرَّبِّ وَتَعْمَلُ بِجَمِيعِ وَصَايَاهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا  
 الْيَوْمَ، فَيَزِيدَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ خَيْرًا فِي كُلِّ عَمَلٍ يَدُوكَ، فِي  
 ثَمَرَةِ بَطْنِكَ وَثَمَرَةِ بَهَائِمِكَ وَثَمَرَةِ أَرْضِكَ. لِأَنَّ الرَّبَّ  
 يَرْجِعُ لِيَقْرَعَ لَكَ بِالْخَيْرِ كَمَا قَرَعَ لِآبَائِكَ،<sup>10</sup> إِذَا سَمِعْتَ  
 لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهُكَ لِتَحْفَظَ وَصَايَاهُ وَفَرَائِضَهُ الْمَكْتُوبَةَ  
 فِي سِفْرِ الشَّرِيعَةِ هَذَا. إِذَا رَجَعْتَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكَ يَكُلُّ  
 قَلْبُكَ وَيَكُلُّ نَفْسُكَ.<sup>11</sup> إِنَّ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ الَّتِي أَوْصِيكَ بِهَا  
 الْيَوْمَ لَيْسَتْ عَسِيرَةً عَلَيْكَ وَلَا بَعِيدَةً مِنْكَ.<sup>12</sup> لَيْسَتْ هِيَ  
 فِي السَّمَاءِ حَتَّى تَقُولَ، مَنْ يَصْعَدُ لِأَجْلِنَا إِلَى السَّمَاءِ  
 وَيَأْخُذَهَا لَنَا وَيُسْمِعُنَا إِبَّاهَا لِنَعْمَلَ بِهَا.<sup>13</sup> وَلَا هِيَ فِي الْبَحْرِ  
 حَتَّى تَقُولَ، مَنْ يَغْبِرُّ لِأَجْلِنَا الْبَحْرَ وَيَأْخُذَهَا لَنَا  
 وَيُسْمِعُنَا إِبَّاهَا لِنَعْمَلَ بِهَا.<sup>14</sup> بَلِ الْكَلِمَةُ قَرِيبَةٌ مِنْكَ جِدًّا،  
 فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ لِنَعْمَلَ بِهَا.<sup>15</sup> أَنْظُرْ. قَدْ جَعَلْتُ الْيَوْمَ  
 قُدَّامَكَ الْحَيَاةَ وَالْخَيْرَ، وَالْمَوْتَ وَالشَّرَّ، يَمَا أَنِّي  
 أَوْصَيْتُكَ الْيَوْمَ أَنْ تُحِبَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ وَتَسْلُكَ فِي طَرَفِهِ  
 وَتَحْفَظَ وَصَايَاهُ وَفَرَائِضَهُ وَأَحْكَامَهُ لِتَحْيَا وَتَتَمَوْ وَتُبَارِكَ  
 الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا  
 لَتَمْلِكُهَا.<sup>17</sup> فَإِنْ أَنْصَرَفَ قَلْبُكَ وَلَمْ تَسْمَعْ، بَلْ عَوَيْتَ  
 وَسَجَدْتَ لِإِلَهِةٍ أُخْرَى وَعَبَدْتَهَا،<sup>18</sup> فَإِنِّي أُبَيِّنُكُمْ الْيَوْمَ أَنَّكُمْ  
 لَا مَحَالَةَ تَهْلِكُونَ. لَا تُطِيلُ الْأَيَّامَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ  
 عَابِرُ الْأُرْدُنِّ لِيَدْخُلَهَا وَتَمْلِكُهَا.<sup>19</sup> أَشْهَدُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ  
 السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ. قَدْ جَعَلْتُ قُدَّامَكَ الْحَيَاةَ وَالْمَوْتَ.  
 الْبَرَكَهَ وَاللَّعْنَةَ. فَاخْتَرِ الْحَيَاةَ لِتَحْيَا أَنْتَ وَنَسْلُكَ،<sup>20</sup> إِذْ  
 تُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهُكَ وَتَسْمَعُ لَصَوْتِهِ وَتَلْتَصِقُ بِهِ، لِأَنَّهُ هُوَ

حَيَاتُكَ وَالَّذِي يُطِيلُ أَمَامَكَ لَتَسْكُنَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي  
خَلَفَ الرَّبُّ لِأَبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أَنْ يُعْطِيَهُمْ  
إِيَّاهَا.